



Manuale d'uso, manutenzione e parti di ricambio **Parte 2**
Use, maintenance and spare parts manual **Part 2**
Gebrauchsanweisung, Instandhaltungsrichtlinien und Ersatzteile **Teil 2**
Manuel d'utilisation, entretien et pièces de rechange **Partie 2**
Manual de uso, mantenimiento y repuestos **Part 2**

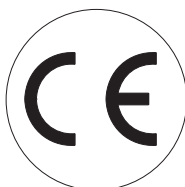
Manual de utilização, manutenção e partes sobresselentes **Parte 2**
Handleiding voor gebruik, onderhoud en reservedelslste **Deel 2**
Brugsanvisning, vedligeholdelse og reservedelslste **Del 2**



4097 PF

cod. 10830100

10830100_4097PF_8 270505 DVM



Dati tecnici

Technical data
Technische daten

Données techniques
Datos técnicos

Dados técnicos
Technische gegevens
Teknische data

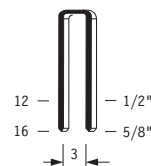
Misure impiegabili mm Usable lengths mm Gebrauchliche Längen mm	Mesures utilisable mm Medidas que se pueden emplear mm	Medidas que se podem utilizar mm Te gebruiken engtes in mm Brugbare længder i mm	12 ÷ 16
Capacità caricatore n° punti Magazine capacity No. of fasteners Magazinkapazität Nägel	Capacité chargeur n° de points Capacidad cargador n° puntos	Capacidade carregador n° pontos Capaciteit magazijn in aantal spijkers Kapasitet af magasin antal klemme	130
Pressione d'esercizio Working pressure Betriebsdruck	Pression de fonctionnement Presión de trabajo	Pressao de trabalho Werkdruk Arbejds tryk bar	3.5 ÷ 6 bar 50 ÷ 90 psi
Consumo aria litri/colpo Air consumption litres/shot Luftverbrauch Liter/Schlag	Consommation air litre/coup Consumo aire-litros/golpe	Consumo ar litro/golpe Luchtverbruik liter/schot Luftforbrug liter/skud	0,1
Peso kg Weight kg Gewicht kg	Poids kg Peso kg	Peso kg Gewicht in kg Vaegt kg	0,65
Dimensioni (AxBxH) mm Dimensions mm Größe mm	Dimension mm Dimensiones mm	Dimencoes mm Afmetingen in mm Dimensioner mm	200x33x150
ISO 11201 Pressione sonora in pos. operatore Sound pressure at the workstation Lärmintensität am Arbeitsplatz	ISO 11201 Pression acoustique près de l'opérateur Presión sonora en posición encargado	ISO 11201 Intensidade sonora perto do operador Geluidssterkte op de werkplek Lydstyrke på operatorposten	76,7 dB(A)
ISO 3744 Potenza sonora emessa Emitted sound power Ausgestrahlte Lärmintensität	ISO 3744 Puissance acoustique émise Potencia sonora emitida	ISO 3744 Potência sonora emitida Uitgestraalde geluidssterkte Udsendt lydstryrke	82,2 dB(A)
ISO 5349-86 Valore medio ponderato di vibrazione sull'impugnatura max.33 colpi Weighted mean value of vibration on the grip max.33 shots Mitteler Vibrationswert, am Griff gemessen max.33 Schäge	ISO 5349-86 Valeur moyenne pondérée de vibration mesurée sur la poignée max.33 coups Valor medio ponderado de vibracion medida en la empunadura max.33 golp	ISO 5349-86 Valor medio ponderado de vibracao medida no punho max.33 golpes Gewogen gemiddelde vibratiewaarde max.33 schot Middelvaerdi af vibrationer pa handtaget max.33 skud	<2,5 m/s²

Tipo di punto
Type of fastener
Befestigungselement
Type d'agrafe
Tipo de punto

Tipo de ponto
Type nietjes
Tilspændingstype

4097

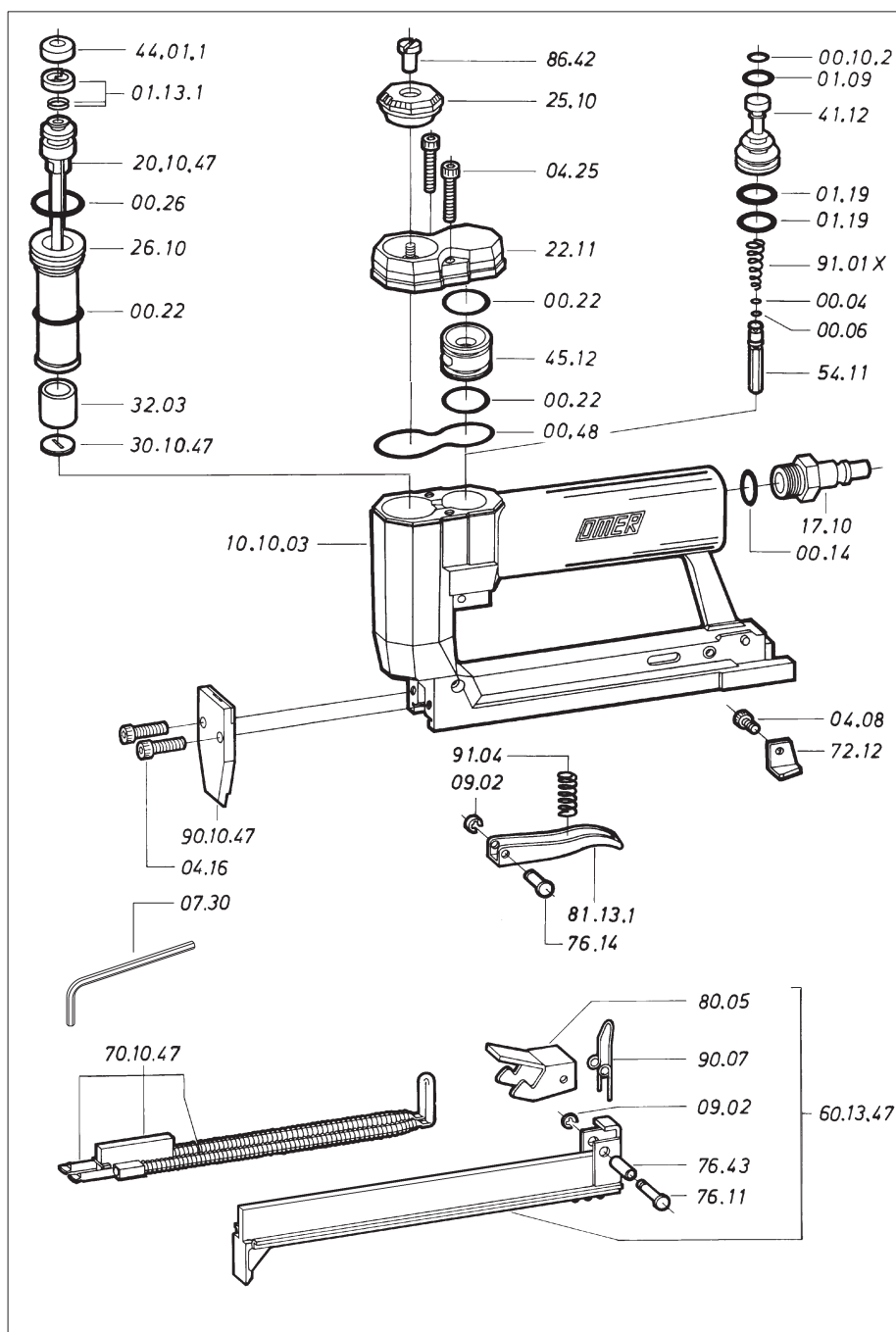
0,65x0,95



Crown: 11/64"
Thickness: 0.025"
Width: 0.037"
Gauge: 21

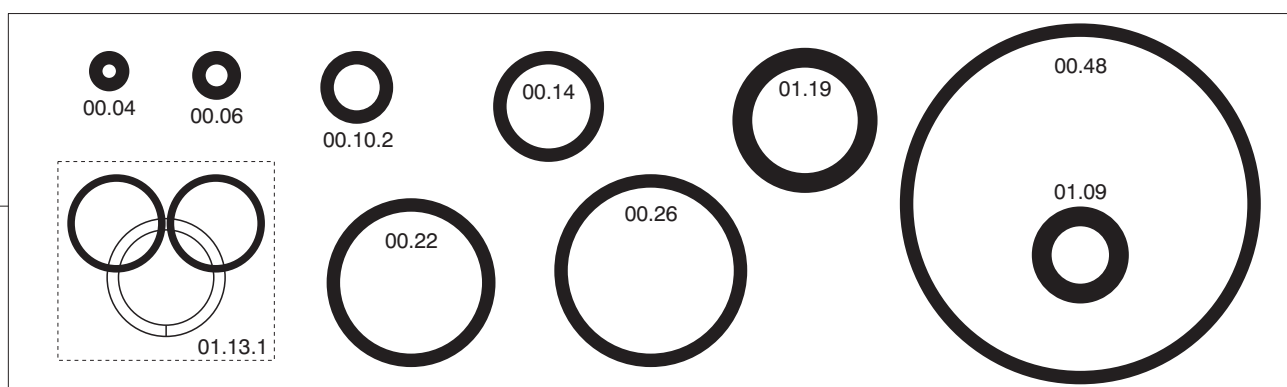
**Parti di ricambio - Spare parts - Ersatzteile - Pièces de rechange - Piezas de repuesto
- Partes sobresselentes - Tabel te raadplegen - Reservedele**

Cod.	Descrizione	Description
00.04	O-Ring	O-Ring
00.06	O-Ring	O-Ring
00.10.2	O-Ring	O-Ring
00.14	O-Ring	O-Ring
00.22	O-Ring	O-Ring
00.26	O-Ring	O-Ring
00.48	O-Ring	O-Ring
01.09	O-Ring	O-Ring
01.13.1	Guarnizione	Gasket
01.19	O-Ring	O-Ring
04.08	Vite	Screw
04.16	Vite	Screw
04.25	Vite	Screw
07.30	Chiave esagonale	Hex. Bar wrench
09.02	Anello elastico	Elastic ring
17.10	Attacco rapido 1/4"	Air plug 1/4"
22.11	Testa (specificare il colore)	Head (to specify the colour)
25.10	Deflettore	Exhaust deflector
26.10	Cilindro	Cylinder
32.03	Ammortizzatore	Bumper
41.12	Pistone valvola	Valve
44.01.1	Ammortizzatore	Bumper
45.12	Anello valvola	Ring
54.11	Pulsante	Trigger valve
72.12	Fermo carrello	Slider stop
76.11	Perno	Pin
76.14	Perno	Pin
76.43	Perno	Pin
80.05	Grilletto chiusura	Trigger
81.13.1	Grilletto comando	Trigger
86.42	Vite deflettore	Deflector screw
90.07	Molla	Spring
91.01X	Molla	Spring
91.04	Molla	Spring
10.10.03	Corpo (specificare il colore)	Body (to specify the colour)
20.10.47	Battente	Driver
30.10.47	Rondella	Washer
60.13.47	Carrello	Slider
70.10.47	Spingipunto	Pusher
90.10.47	Testina	Nose plate



Guarnizioni - O-Rings - Dichtungen - Joints - Empaquetadura de anillo -

- Kit de o-rings - O-ringen - Pakninger



10830100_4097PF_8 270505

4097 PF

cod. 10830100

Indice di modifica
Upgrade number

8